



Külügyi Bizottság

2015/0211(COD)

15.6.2016

VÉLEMÉNY

a Külügyi Bizottság részéről

az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság részére

a nemzetközi védelem megadására és visszavonására vonatkozó közös eljárásokról szóló 2013/32/EU irányelv alkalmazása céljából a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékének létrehozásáról, valamint a 2013/32/EU irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2015)0452 – C8-0270/2015 – 2015/0211(COD))

A vélemény előadója: Jozo Radoš

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

A Bizottság javaslatot nyújtott be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, amelynek célja, hogy a 2013/32/EU irányelvben megállapított közös kritériumok alapján létrehozza a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékét. Az Európai Külügyi Szolgálattól, a tagállamoktól, az Európai Menekültügyi Támogatási Hivaltól, az Európa Tanácstól, az az ENSZ menekültügyi főbiztosától és további nemzetközi szereplőktől kapott információk alapján a javaslat a jelenlegi szakaszban Törökország mellett hat nyugat-balkáni országot kíván e listára felvenni.

Az előadó üdvözli a javaslatot, amely az ezen országokból származó személyek által benyújtott menedékkérelmek gyors elbírálását, valamint a hatályos nemzeti listák közötti eltérések csökkentését hivatott elősegíteni. A javaslat többek között rendelkezik a közös jegyzékben szereplő harmadik országok helyzetének felülvizsgálatáról, valamint egy országnak a helyzet hirtelen megváltozása miatt a közös jegyzékéből való törléséről.

Fontos kiemelni, hogy egy országnak e közös jegyzékbe való felvétele nem jelent teljes garanciát ezen ország állampolgárainak biztonságára nézve, és így annak szükségességét sem zárja ki, hogy a nemzetközi védelem iránti kérelmek tekintetében megfelelő egyedi vizsgálatokat folytassanak.

Az előadó megjegyzi, hogy Törökország esetében a tagállamok által megalapozottnak minősített menedékkérelmek aránya viszonylag magas, amely arról tanúskodik, hogy a kiszolgáltatott helyzetben lévő csoportokhoz tartozó személyek hátrányos megkülönböztetése és emberi jogainak megsértése továbbra is előfordul Törökországban. Amellett, hogy az előadó egyetért a Bizottság ama következtetésével, hogy Törökország a 2013/32/EU irányelv értelmében biztonságos származási ország, különösen fontosnak tartja annak biztosítását, hogy maradéktalanul teljesüljön a menedékkérelmek egyedi elbírálására vonatkozó kötelezettség.

MÓDOSÍTÁS:

A Külügyi Bizottság felkéri az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 5 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) A gyermek jogairól szóló 1989. évi ENSZ-egyezménnyel, az Európai Unió Alapjogi Chartájával, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló európai egyezményvel összhangban a tagállamoknak e rendelet

alkalmazásakor a gyermek mindenkifelett álló érdekét és a családi élet tiszteletben tartását kellene elsősorban figyelembe venniük. Továbbá megkülönböztetett figyelmet kell fordítani a kiszolgáltatott helyzetű személyekre a 2011/95/EU irányelv 20. cikkének (3) bekezdése értelmében, valamint az etnikai kisebbségek tagjaira és a leszbikus, meleg, biszexuális, transznemű és interszexuális személyekre.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A Bizottság **rendszeresen felülvizsgálja** a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékében szereplő harmadik országokban fennálló helyzetet. A jegyzékben szereplő harmadik országban hirtelen rosszabbra forduló helyzet esetében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadjon el a harmadik országnak a jegyzékben való szereplésének egy éves időtartamra szóló felfüggesztéséről, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a megalapozott értékelés alapján e harmadik ország már nem felel meg a 2013/32/EU irányelvben a biztonságossá nyilvánításra vonatkozóan meghatározott feltételeknek. E megalapozott értékelés céljából a Bizottságnak figyelembe kell vennie a rendelkezésére álló valamennyi információforrást, különösképpen az Európai Tanács által tagjelölt országnak nyilvánított harmadik országokra vonatkozó, az elért eredményekről szóló éves bizottsági jelentéseket, az Európai Külügyi Szolgálat (a továbbiakban: EKSZ) rendszeres jelentéseit és a tagállamok, az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal (a továbbiakban: EASO), az Egyesült

Módosítás

(6) A Bizottság **folyamatosan figyelemmel kíséri** a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékében szereplő harmadik országokban fennálló helyzetet, **és ezt legalább hathavonta felülvizsgálja**. A jegyzékben szereplő harmadik országban hirtelen rosszabbra forduló helyzet esetében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadjon el a harmadik országnak a jegyzékben való szereplésének egy éves időtartamra szóló felfüggesztéséről, amennyiben úgy ítéli meg, hogy a megalapozott értékelés alapján e harmadik ország már nem felel meg a 2013/32/EU irányelvben a biztonságossá nyilvánításra vonatkozóan meghatározott feltételeknek. E megalapozott értékelés céljából a Bizottságnak figyelembe kell vennie a rendelkezésére álló valamennyi információforrást, különösképpen az Európai Tanács által tagjelölt országnak nyilvánított harmadik országokra vonatkozó, az elért eredményekről szóló éves bizottsági jelentéseket, az Európai Külügyi Szolgálat (a továbbiakban: EKSZ) rendszeres jelentéseit és a tagállamok, az

Nemzetek menekültügyi főbiztosa (a továbbiakban: UNHCR), az Európa Tanács és más érintett nemzetközi szervezetek által adott információkat. A Bizottság a harmadik országnak a közös uniós jegyzékben való szereplésének felfüggesztést legfeljebb egy évvel meghosszabbíthatja, amennyiben e harmadik országnak a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékéből való törlése érdekében javaslatot tett a rendelet módosítására. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elkészítésekor és szövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlament és a Tanács részére történő egyidejű, időben történő és megfelelő továbbításáról.

Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal (a továbbiakban: EASO), az Egyesült Nemzetek menekültügyi főbiztosa (a továbbiakban: UNHCR), az Európa Tanács és más érintett nemzetközi szervezetek által adott információkat. ***Ezekben az országokban az EU küldöttségeit fel kell ruházni azzal a feladattal, hogy nyomon kövessék a visszaküldési eseteket, és haladéktalanul jelentsék azokat.*** A Bizottság a harmadik országnak a közös uniós jegyzékben való szereplésének felfüggesztést legfeljebb egy évvel meghosszabbíthatja, amennyiben e harmadik országnak a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékéből való törlése érdekében javaslatot tett a rendelet módosítására. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elkészítésekor és szövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlament és a Tanács részére történő egyidejű, időben történő és megfelelő továbbításáról.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Albánia tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága ***150 kérelemből*** négy ***esetében*** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos

Módosítás

(10) Albánia tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága négy ***esetben*** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos

incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint az albán állampolgárok által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 7,8 %-a (1040) volt megalapozott. Legalább nyolc tagállam nyilvánította Albániát biztonságos származási országnak. Albániát az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában Albánia teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Albániának továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint az albán állampolgárok által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 7,8 %-a (1040) volt megalapozott. Legalább nyolc tagállam nyilvánította Albániát biztonságos származási országnak. Albániát az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában Albánia teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Albániának továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

Indokolás

Az a tény, hogy egy adott évben az összes kérelem számához képest viszonylag alacsony a jogsértést igazoló ítéletek száma, nem releváns mutató, és félrevezető lehet, mivel a legtöbb kérelemmel nem foglalkoznak érdemben, egy részük békés úton rendeződik, egy másik részük pedig függőben marad.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) Bosznia-Hercegovina tekintetében az alkotmány biztosítja az ország nemzetalkotó népei közötti hatáskörmegosztás alapját. Az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai

Módosítás

(11) Bosznia-Hercegovina tekintetében az alkotmány biztosítja az ország nemzetalkotó népei közötti hatáskörmegosztás alapját. Az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai

Bírósága **1196 kérelemből** öt **esetében** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a bosznia-hercegovinai állampolgárok által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 4,6 %-a (330) volt megalapozott. Legalább kilenc tagállam nyilvánította Bosznia-Hercegovinát biztonságos származási országnak.

Bírósága öt **esetben** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a bosznia-hercegovinai állampolgárok által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 4,6 %-a (330) volt megalapozott. Legalább kilenc tagállam nyilvánította Bosznia-Hercegovinát biztonságos származási országnak.

Indokolás

Az a tény, hogy egy adott évben az összes kérelem számához képest viszonylag alacsony a jogsértést igazoló ítéletek száma, nem releváns mutató, és félrevezető lehet, mivel a legtöbb kérelemmel nem foglalkoznak érdemben, egy részük békés úton rendeződik, egy másik részük pedig függőben marad.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága 502 kérelemből hat esetében talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság állampolgárai által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 0,9 %-a (70) volt megalapozott. Legalább hét tagállam nyilvánította Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságot biztonságos származási országnak. Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságot az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította.

Módosítás

(12) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága hat esetben talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság állampolgárai által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 0,9 %-a (70) volt megalapozott. Legalább hét tagállam nyilvánította Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságot biztonságos származási országnak. Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságot az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában

Az értékelés időpontjában Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

Indokolás

Az a tény, hogy egy adott évben az összes kérelem számához képest viszonylag alacsony a jogsértést igazoló ítéletek száma, nem releváns mutató, és félrevezető lehet, mivel a legtöbb kérelemmel nem foglalkoznak érdemben, egy részük békés úton rendeződik, egy másik részük pedig függőben marad.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Montenegró tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága **447 kérelemből** egy **esetében** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a montenegrói állampolgárok által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 3,0 %-a (40) volt megalapozott. Legalább kilenc tagállam nyilvánította Montenegrót biztonságos

Módosítás

(14) Montenegró tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága egy **esetben** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a montenegrói állampolgárok által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 3,0 %-a (40) volt megalapozott. Legalább kilenc tagállam nyilvánította Montenegrót biztonságos

származási országnak. Montenegrót az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában Montenegró teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Montenegrónak továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

származási országnak. Montenegrót az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában Montenegró teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Montenegrónak továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

Indokolás

Az a tény, hogy egy adott évben az összes kérelem számához képest viszonylag alacsony a jogsértést igazoló ítéletek száma, nem releváns mutató, és félrevezető lehet, mivel a legtöbb kérelemmel nem foglalkoznak érdemben, egy részük békés úton rendeződik, egy másik részük pedig függőben marad.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Szerbia tekintetében az alkotmány rendelkezik a kisebbségi csoportok autonómiájáról az oktatás, a nyelvhasználat, a tájékoztatás és a kultúra terén. Az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága **11 490 kérelemből** 16 **esetében** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a szerb állampolgárok

Módosítás

(15) Szerbia tekintetében az alkotmány rendelkezik a kisebbségi csoportok autonómiájáról az oktatás, a nyelvhasználat, a tájékoztatás és a kultúra terén. Az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága 16 **esetben** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a szerb állampolgárok

által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 1,8 %-a (400) volt megalapozott. Legalább kilenc tagállam nyilvánította Szerbiát biztonságos származási országnak. Szerbiát az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában Szerbia teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Szerbiának továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

által benyújtott menedékjog iránti kérelmek 1,8 %-a (400) volt megalapozott. Legalább kilenc tagállam nyilvánította Szerbiát biztonságos származási országnak. Szerbiát az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította. Az értékelés időpontjában Szerbia teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Szerbiának továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

Indokolás

Az a tény, hogy egy adott évben az összes kérelem számához képest viszonylag alacsony a jogsértést igazoló ítéletek száma, nem releváns mutató, és félrevezető lehet, mivel a legtöbb kérelemmel nem foglalkoznak érdemben, egy részük békés úton rendeződik, egy másik részük pedig függőben marad.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Törökország tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága **2899 kérelemből** 94 **esetben** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos

Módosítás

(16) Törökország tekintetében az üldöztetés vagy embertelen bánásmód elleni védelem jogalapját megfelelően biztosítják az emberi jogokra vonatkozó és hátrányos megkülönböztetés elleni anyagi jogi és eljárásjogi szabályok, ideértve azt is, hogy az ország tagja valamennyi fontos nemzetközi emberi jogi szerződésnek. 2014-ben az Emberi Jogok Európai Bírósága 94 **esetben** talált jogsértést. Nincs jele a saját állampolgárai visszaküldésével kapcsolatos incidenseknek. **Ugyanakkor**

incidenseknek. 2014-ben a tagállamok megítélése szerint a török állampolgárok által benyújtott menedéjog iránti kérelmek 23,1 %-a (310) volt megalapozott. Egy tagállam nyilvánította Törökországot biztonságos származási országnak. Törökországot az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította és megkezdődtek a tárgyalások. Az értékelés időpontjában Törökország teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Törökországnak továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban.

2014-ben a tagállamok megítélése szerint a török állampolgárok által benyújtott menedéjog iránti kérelmek 23,1 %-a (310) volt megalapozott. **Csupán** egy tagállam nyilvánította Törökországot biztonságos származási országnak. Törökországot az Európai Tanács tagjelölt országnak nyilvánította és megkezdődtek a tárgyalások. Az értékelés időpontjában Törökország teljesítette az Európai Tanács 1993. június 21–22-i koppenhágai ülésén meghatározott feltételeket, amelyek a demokráciát szavatoló intézményi stabilitásra, a jogállamiság elvére, az emberi jogokra, valamint a kisebbségek tiszteletben tartására és védelmére vonatkoznak, és Törökországnak továbbra is meg kell felelnie e követelményeknek annak érdekében, hogy taggá váljon az elért eredményekről szóló éves jelentésekben foglalt ajánlásokkal összhangban. **A véleménynyilvánítás szabadsága megsértésének számos jelentett esetére, valamint a Törökország keleti és délkeleti részén zajló, a kurd kisebbséget is érintő fegyveres konfliktusra tekintettel körültekintően kell eljárni annak értékelése során, hogy Törökország jelenleg teljesíti-e a 2013/32/EU irányelvben megállapított kritériumokat. A Törökországot biztonságos származási országgá kijelölő határozatot az említett irányelvben a nemzetközi védelem iránti kérelmekben lefolytatott megfelelő egyedi vizsgálatok szükségességének kellő figyelembevétele, valamint az említett irányelvben a személyes meghallgatással kapcsolatos kötelezettségek maradéktalan tiszteletben tartása mellett kell végrehajtani.**

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottság a közös uniós jegyzékben szereplő harmadik országok helyzetét **rendszeresen** felülvizsgálja széles körű információforrásokra támaszkodva, ideértve különösen az EKSZ által rendszeresen készített jelentéseket, valamint a tagállamok, az EASO, az UNHCR, az Európa Tanács és más érintett nemzetközi szervezetek által nyújtott információkat.

Módosítás

(2) A Bizottság a közös uniós jegyzékben szereplő harmadik országok helyzetét **évente kétszer** felülvizsgálja széles körű információforrásokra támaszkodva, ideértve különösen az EKSZ **és az ezen országokban működő uniós küldöttségek** által rendszeresen készített jelentéseket, valamint a tagállamok, az EASO, az UNHCR, **az FRA**, az Európa Tanács és más érintett nemzetközi szervezetek által nyújtott információkat. **Az Európai Parlamentet megfelelően és időben tájékoztatja.**

Indokolás

Valamennyi vonatkozó információforrást figyelembe kell venni, és az Európai Parlamentet mint társjogalkotót megfelelően és időben be kell vonni a folyamatba.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a 3. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el egy harmadik országnak a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékében való szereplésének felfüggesztéséről.

Módosítás

(4) A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy a 3. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el egy harmadik országnak a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékében való szereplésének **haladéktalan** felfüggesztéséről. **A felfüggesztést követő három hónapon belül a Bizottságnak jogalkotási javaslatot kell benyújtania a rendelet módosítására, a harmadik ország közös uniós jegyzékből történő eltávolítása céljából. A rendes jogalkotási eljárással összhangban a kérdéses ország átminősítéséhez módosítást kell elfogadni.**

Indokolás

Egy ország közös uniós jegyzékben való szereplésének felfüggesztésére vagy a jegyzékbe való

újbbóli felvételére irányuló eljárást részletesebben meg kell határozni. A felhatalmazáson alapuló jogi aktus arra szolgál, hogy azonnal lépni lehessen a felfüggesztés ügyében, de nem járhat a Parlament mint társjogalkotó jogainak megsértésével, és nem veszélyeztetheti a végső döntés meghozatalára/befolyásolására irányuló képességét.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) Az Európai Parlament és/vagy a Tanács kérheti a Bizottságot, hogy nyújtson be egy adott országnak a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékébe történő felvételére vagy onnan történő eltávolítására irányuló javaslatot.

Indokolás

Az Európai Bizottság jogalkotás kezdeményezésére vonatkozó elsődleges szerepének sérelme nélkül az Európai Parlament számára lehetővé kell tenni, hogy az EUMSZ 225. cikkével összhangban a Bizottságnak javaslatot tegyen e szerep gyakorlására.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A biztonságos származási országok közös uniós jegyzékében szereplő harmadik országban hirtelen megváltozó helyzet esetében a Bizottság megalapozott értékelést végez, hogy ezen ország megfelel-e a 2013/32/EU irányelv I. mellékletében meghatározott feltételeknek, és amennyiben e feltételek nem teljesülnek, az EUMSZ 290. cikkével összhangban határozatot fogad el e harmadik országnak a közös uniós jegyzékben való szereplésének egy éves időtartamra szóló felfüggesztéséről.

(2) A biztonságos származási országok közös uniós jegyzékében szereplő harmadik országban hirtelen megváltozó helyzet esetében a Bizottság megalapozott értékelést végez, hogy ezen ország megfelel-e a 2013/32/EU irányelv I. mellékletében meghatározott feltételeknek. Amennyiben e feltételek nem teljesülnek, az EUMSZ 290. cikkével összhangban ***a helyszínen fennálló helyzet sürgősségének megfelelően ésszerű időn belül*** határozatot fogad el e harmadik országnak a közös uniós jegyzékben való szereplésének egy éves időtartamra szóló felfüggesztéséről.

Indokolás

A Bizottság számára az ilyen megalapozott értékelés lefolytatására megszabott határidőt a helyzet sürgősségéhez kell igazítani.

ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

Cím	A nemzetközi védelem megadására és visszavonására vonatkozó közös eljárások alkalmazása céljából a biztonságos származási országok közös uniós jegyzékének létrehozása
Hivatkozások	COM(2015)0452 – C8-0270/2015 – 2015/0211(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	LIBE 16.9.2015
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET 16.9.2015
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Jozo Radoš 19.11.2015
Vizsgálat a bizottságban	18.4.2016
Az elfogadás dátuma	14.6.2016
A zárószavazás eredménye	+ : 30 - : 11 0 : 18
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Lars Adaktusson, Nikos Androulakis, Francisco Assis, Petras Auštrevičius, Goffredo Maria Bettini, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Arnaud Danjean, Mark Demesmaeker, Georgios Epitideios, Anna Elżbieta Fotyga, Eugen Freund, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Andrej Plenković, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Sofia Sakorafa, Jacek Saryusz-Wolski, Jaromír Štětina, Charles Tannock, László Tőkés, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Hilde Vautmans, Boris Zala
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Brando Benifei, Ana Gomes, Takis Hadjigeorgiou, Liisa Jaakonsaari, Javi López, Antonio López-Istúriz White, Norica Nicolai, Urmas Paet, Igor Šoltes, Renate Sommer, Dubravka Šuica, Eleni Theocharous, Ernest Urtasun, Janusz Zemke
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Heidi Hautala, Hans-Olaf Henkel